



242116

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING GMBH
EDSEL-FORD-STR. 1-15
D-50769 KÖLN
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4041750 / 16.11.2020
Purch. ord. no.: XQIFV9
Purch. ord. Date: 16.09.2020
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30023599 / 28.10.2020
Customer no.: 10006025
Consignee: 30007407
Packager Int. Cons.:

05 Service / Ersatzteil
Martinelli, Rocco

Person in charge:
Tel. no. / Fax:

loading station: 2F

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 5 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2517621200KDFO KIT Grease MI Setral 43N Customer article number: LU7J M1C37AA	500 PC	
900001	TRS-020000 Cardboard packaging No. 2	10 PC	5 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Modugno, Italy

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

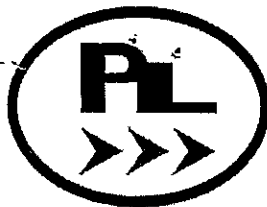
Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
I.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLITRR
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)		CMR	
2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING WORKING AREA CP EDSEL-FORD-STR. 1-15 D-50769 Köln		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) ARCESE (Alfieri)			
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays		17 Trasportatori successivi/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 16.11.2020		18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs			
5 Documenti allegati Documents annexés ELIVERY NOTE: 4041746-4041749-4041750					
6 Contrassegni e numeri 7 Numero dei colli 8 Imballaggio M1BP 7H141AA 1 CARTON BOX KIT Temperature Sensor 12pcs LU7J M1C37AA 10 CARTON BOXES KIT Grease MI Setral 43N 500pcs M1BP 7D741AA 1 CARTON BOX KIT O-Ring Speed Sensor 15pcs		10 Nr. di statistica No. statistique		11 Peso lordo kg. Poids brut.kg 20 kg	
12 Volume m3 Cubage m3					
UN-Nr. Un-No.		Klasse Classe		Ziffer Chiffre	
Buchstabe Lettre		(ADR) (ADR)			
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zuschüsse Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur Währung Monnaie Empfänger Le Destinataire	
14 Rückerstattung / Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement		20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres	
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 16.11.2020		22 GETRAG SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur) DU 75267	
24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le		25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen		Nutzlast in kg	
Bestätigung des Empfängers		Bestätigung des Fahrers			
Benutzte Gen.- Nr.		National		Bilateral	
EG		CEMT			



AUTOTRASPORTI

Papagni SRL**ORDINE DI RITIRO**

Operatore

FABRIZIO

✓ Ritiro n° : 050815 del : 13/11/2020

TELEFONO Destinatario :

Ritirare da per C/to di ARCESE TRASPORTI SPA

Destinatario:

GETRAG SPA

FORD WERKE AG 50

VIA DEI CICLAMINI 4

PF 71 02

70026 **MODUGNO****BA**

50769 KOELN

Note per Ritiro:

URGENTISSIMO

Colli

Pallets

Peso

Volume

1**20,00Kg****0,40 mc**

lettore:

Telefono Mittente /Cliente

DIR

DISTRIBUZIONE DIRETTA

Buono di ritiro 7586772020/1R

ARCESE TRASPORTI SPA - FILIALE DI

TORINO-

Tangenziale Sud Km 20,500 | 10040 Interp. Sito -
Rivalta

PHONE 011 397421

FAX Nat. Dep. 011 3975902 - FAX Intern. Dep.
011 3975903

SP20#TR#75867BDR

Utente franco bertolino

13/11/2020 15:17:43

WEB - Bari
via dei Calafati, 1/A
70056 MOLFETTA BA IT
Tel 080/9900500**Data ritiro 16/11/2020** **Ora 08:30** **Alle 15:00****Ubicazione** **GENERICA****Provenienza**GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
70026 MODUGNO BA IT

Tel 080-5858111

Destinazione FinaleFORD-WERKE AG 50
PF 71 02 65 EDEL FORD STRASSE
50769 KOELN (MERKENICH) DE**Rif. Com.****Rif. Int.****Rif. Ord.**Merce **VARI****Colli****1****P.Lordo**
20,00 Kg**Volume**
0,38 Mc**M.lineari**
0,00 m**Tipo Imballo****PALLETS**

Qtà	Lungh.	Largh.	Alt	Volume
1	80,0	60,0	80,0	0,384

Note

RITIRO X FORD RICAMBI MSP

INOLTRO TASSATIVO A RIVALTA IL PRIMA POSSIBILE